

HW- 9-2/17 2010

Zmluva č. 001 / 2010

Predbežnú kontrolu vykonal
Dňa: 11.01.2010.....

o poskytovaní technickej služby

Počet výtlačkov : 4

Výtlačok číslo : 1

Prílohy :

č. 1 – cenník služieb

č. 2 – špecifikácia utajovaných
skutočností

č. 3 – zoznam oprávnených osôb

V zmysle ustanovení § 262, § 269, § 271 Obchodného zákonníka v platnom znení, ďalej s odkazom na ustanovenia § 38 ods. 3 zákona č. 473 / 2005 Z. z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti v platnom znení a s odkazom na ustanovenia § 44 zákona č. 215 / 2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností v platnom znení sa

zmluvné strany

Objednávateľ : **Ústav na výkon väzby**

IČO : 00738255

DIČ : 2020831384

Sídlo : Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1

Zastúpený : JUDr. Jozef Mikula
riaditeľ

a

Dodávateľ : **EMPEQ Servis, s.r.o.**

Právna forma : spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu v Prešove, odd. Sro. vložka č. 21304 / P

IČO : 44640421

DIČ : 2022771487

IČ DPH : SK 2022771487

Sídlo : Mierova 79 / 29, 059 21 Svit

Zastúpená : Peter Kuchčák
konateľ spoločnosti

dohodli o uzatvorení, dňom podpisu oboch zmluvných strán, zmluvy s nasledovným obsahom :

Úvodné ustanovenia.

1. Dodávateľ je prevádzkovateľom technickej služby podľa § 7 ods. 1 zákona č. 473 / 2005 Z. z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti.
2. Dodávateľ je držiteľom Licencie č. PT 000856 na prevádzkovanie technickej služby v rozsahu vývoj, výroba, predaj, projektovanie, montáž, údržba, revízia, oprava zabezpečovacích systémov alebo poplachových systémov a systémov a zariadení umožňujúcich sledovanie pohybu a konania osoby v chránenom objekte, na chránenom mieste alebo v ich okolí, pričom sa zaväzuje, že objednané služby bude poskytovať v súlade s touto licenciou.
3. Dodávateľ je držiteľom platného Potvrdenia o priemyselnej bezpečnosti podnikateľa č. SP-BP-668-3/2009-C vydaného v súlade s § 50 ods. 1 zákona č. 215 / 2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností.

Čl. I

Predmet zmluvy.

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytnúť objednávateľovi technickú službu v podobe 24 – hodinovej pohotovostnej služby na odstránenie porúch, pravidelné odborné prehliadky a funkčné skúšky a pozáručný servis elektrických zabezpečovacích systémov, ktoré boli dodané spoločnosťami TELELARM SECURITY Servis, s.r.o. a EMPEQ Servis, s.r.o.
- 1.2. V rámci dohodnutého servisu existujúcich elektrických zabezpečovacích systémov podľa ods. 1.1 tejto zmluvy bude dodávateľ zabezpečovať aj dodávku nových technických prvkov – zariadení, ktorých výmena vyplynie zo záverov servisných zásahov.
- 1.3. Dodávateľ sa zaväzuje uskutočniť realizáciu dohodnutých služieb v súlade s platnými technickými normami. Vykonávanie pravidelných odborných prehliadok bude dodávateľ zabezpečovať v súlade s STN P CLC / TS 50131 – 7 a TNI 33 4591, ktoré budú vykonávané jedenkrát ročne ako pravidelná odborná prehliadka a funkčná skúška elektrického zariadenia.

Čl. II

Realizácia.

- 2.1. Miesto realizácie : Ústav na výkon väzby
Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1
- 2.2. Dodávateľ sa v rámci servisu zaväzuje nastúpiť na odstránenie porúch do 24 hodín od času nahlásenia poruchy. Pravidelné odborné prehliadky a funkčné skúšky bude dodávateľ zabezpečovať v pravidelných 12-mesačných intervaloch, pričom začatie plynutia tejto lehoty určí objednávateľ, ktorý vyzve na základe objednávky dodávateľa k realizácii odborných prehliadok a funkčných skúšok. Odborné prehliadky a funkčné skúšky budú vykonávané striedavo v 12-mesačných intervaloch ako malá a veľká odborná prehliadka a funkčná skúška. Špecifikácia technických prvkov, ktoré budú predmetom jednotlivých typov odbornej prehliadky a funkčnej skúšky, ich druh a počet sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2.3. Objednávateľ je povinný vytvoriť dodávateľovi primerané podmienky, ktoré umožnia realizáciu dodávky riadne a včas, v opačnom prípade dodávateľ nezodpovedá za dodržanie termínu realizácie. Nesplnenie dohodnutých podmienok z objektívnych vonkajších príčin, jednak z omeškania plnenia subdodávateľa a tiež z titulu vyššej moci nebude pokladané za porušenie tejto zmluvy.
- 2.4. Realizácia sa uskutoční na základe písomnej objednávky objednávateľa.
- 2.5. Objednávateľ je povinný vopred v primeranom rozsahu oboznámiť dodávateľa s objektom, jeho pôdorysmi a s režimom v objekte.

- 2.6. Objednávateľ umožní pracovníkom dodávateľa vstup do všetkých objektov s príslušným technickým vybavením, meracími prístrojmi, dorozumievacími prostriedkami - vysielачkami, prenosnými počítačmi a výpočtovou technikou.
- 2.7. Objednávateľ je povinný akékoľvek požiadavky súvisiace s realizáciou činnosti, ku ktorej sa dodávateľ v tejto zmluve zaviazal, oznámiť najneskôr s nahlásením potreby zásahu.
- 2.8. Objednávateľ je povinný požiadať o realizáciu poverenú osobu, ktorou je : Peter Kuchčák – konateľ spoločnosti, pričom postačí telefonické oznámenie na t. č. 0905 762 438.
- 2.9. Objednávateľ sa zaväzuje, že vždy včas oznámi dodávateľovi oprávnenú osobu na objednávanie služieb podľa tejto zmluvy – spravidla spojovacieho technika ústavu.
- 2.10. V prípade inštalácie nových prvkov – komponentov do existujúceho elektrického zabezpečovacieho systému, nebezpečenstvo zodpovednosti za poškodenie tejto veci prechádza na objednávateľa momentom jej namontovania.
- 2.11. Dodávateľ riadne ukončí objednanú službu až momentom jej prevzatia povereným pracovníkom objednávateľa. Objednávateľ je však povinný poskytnúť dodávateľovi nevyhnutnú súčinnosť a zabezpečiť bezodkladnú prítomnosť tejto osoby pri ukončení činnosti dodávateľa.

Čl. III

Cena, platobné podmienky.

- 3.1. Cena za realizáciu dohodnutých služieb je stanovená v zmysle zákona č. 18 / 1996 Z. z. o cenách v platnom znení a § 26 ods. 1 zákona č. 523 / 2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v platnom znení a zákona č. 291 / 2002 Z. z. o štátnej pokladnici v platnom znení ako cena dohodou.
- 3.2. Cena je dohodnutá tak, že dodávateľ predložil v rámci rokovania o tejto zmluve cenník svojich služieb, pričom obsah schváleného cenníka bude tvoriť prílohu č. 1 tejto zmluvy. V prípade, ak súčasťou poskytnutých služieb bude dodávka nových technických prvkov – komponentov, dodávateľ má právo do celkovej ceny služieb premietnuť cenu týchto komponentov ako náklady spojené s ich obstaraním.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena cenníka zo strany dodávateľa je možná jedine o výšku inflácie oznámenú štatistickým úradom SR. Nárok na takéto zvýšenie vzniká dodávateľovi ihneď po vyhlásení inflačného koeficientu. Zmena zákonom stanovenej výšky DPH tiež zakladá nárok na úpravu ceny podľa aktuálnej platnej sadzby DPH.
- 3.4. Zmena ceny inak, ako je dohodnuté v bode 3.3 je možná výlučne na základe dohody oboch zmluvných strán, pričom dodávateľ pri predložení návrhu na zvýšenie ceny je povinný preukázať aj dôvody požadovaného zvýšenia.
- 3.5. Úhrada ceny poskytnutých služieb bude realizovaná na základe daňového dokladu – faktúry, ktorú má dodávateľ právo vystaviť po ukončení a odovzdaní objednaných služieb.
- 3.6. Zmluvné strany si dohodli 28 – dňovú lehotu splatnosti, ktorá začína plynúť odo dňa vystavenia faktúry.
- 3.7. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť fakturovanú sumu v stanovenom termíne.

Čl. IV

Práva a povinnosti objednávateľa.

- 4.1. Objednávateľ je povinný umožniť bezodkladne vstup do priestorov, kde by malo dôjsť k vykonaniu objednanej služby.
- 4.2. Objednávateľ berie na vedomie, že jeho zamestnanci ani tretia osoba nesmie zasahovať do elektrických zabezpečovacích systémov, alebo ich nastavenia nad rámec postupov uvedených v príslušnom užívateľskom návode.
- 4.3. Objednávateľ je povinný bezodkladne umožniť dodávateľovi nazrieť do projektovej a technickej dokumentácie tak, aby tento mohol bezodkladne zabezpečiť výkon objednaného servisného zásahu resp. odbornej prehliadky a funkčnej skúšky.

- 4.4. Objednávateľ je povinný urobiť nevyhnutné opatrenia za účelom zachovania mlčanlivosti v zmysle ustanovenia § 271 Obchodného zákonníka o technickom riešení elektrických zabezpečovacích systémov.

Čl. V

Záručný servis.

- 5.1. Záručná doba na vykonaný servisný zásah je 3 mesiace a na dodaný nový technický prvok – zariadenie je záručná doba dohodnutá na 24 mesiacov.
- 5.2. Nároky zo záruky sú vylúčené, ak :
- (a) Zariadenie bolo použité spôsobom, ktorý je v rozpore s postupmi uvedenými v dodanom užívateľskom návode.
 - (b) Porucha bola zapríčinená neodbornou manipuláciou, alebo neodbornou opravou.
 - (c) Porucha bola spôsobená poškodením zo strany objednávateľa, alebo tretej osoby.
 - (d) Porucha bola spôsobená mimo rámca stanovených technických podmienok prevádzkovania zariadenia (prepätie elektrickej siete, úder blesku, pôsobenie vody atď.).
 - (e) Na zariadení bol vykonaný zásah objednávateľom, alebo treťou osobou.
- 5.3. Vznik poruchy v záručnej dobe je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu oznámiť dodávateľovi a uviesť, ako sa porucha prejavuje. Spôsob nahlasovania platí obdobne, ako je dohodnuté v čl. 2 bod 6.
- 5.4. Bez súhlasu dodávateľa si nemôže nároky zo záruky voči nemu uplatňovať iná osoba než objednávateľ, ako užívateľ zariadenia.

Čl. VI

Sankcia.

- 6.1. Zmluvné strany si pre prípad omeškania s úhradou za poskytnuté služby dohodli zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 6.2. Zmluvné strany si dohodli pre prípad omeškania nástupu dodávateľa na servisný zásah zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za každý deň z fakturovanej sumy za daný servisný zásah, o ktorú bude znížená fakturovaná suma.

Čl. VII

Utajované skutočnosti.

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ sa bude pri plnení predmetu tejto zmluvy oboznamovať s utajovanými skutočnosťami v pôsobnosti objednávateľa podľa špecifikácie utajovaných skutočností, ktorú tvorí príloha č. 2 zmluvy.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ sa bude oboznamovať s utajovanými skutočnosťami stupňa utajenia – vyhradené.
- 7.3. Oprávnené osoby dodávateľa sa budú oboznamovať s utajovanými skutočnosťami v priestoroch a za podmienok, ktoré stanoví objednávateľ podľa konkrétneho prípadu.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ sa bude oboznamovať s utajovanými skutočnosťami na obdobie platnosti potvrdenia o priemyselnej bezpečnosti podnikateľa č. SP-BP-668-3/2009-C.

- 7.5. Kontrolu ochrany utajovaných skutočností u dodávatele vykonávají oprávněné osoby objednavatele formou osobnej kontroly dodržiavania podmienok ochrany utajovaných skutočností na základe písomného poverenia objednavatele.

Čl. VIII

Zodpovednosť za ochranu utajovaných skutočností.

- 8.1. Na dodávatele bola vykonaná bezpečnostná previerka. Národný bezpečnostný úrad k vykonanej bezpečnostnej previerke vydal dňa 24. júla 2009 pod číslom SP-BP-668-3/2009-C potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti podnikateľa EMPEQ Servis, s.r.o. Potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti má dobu platnosti do 23. júla 2014 pre oboznamovanie sa s utajovanou skutočnosťou – stupeň utajenia vyhradené.
- 8.2. Za ochranu utajovaných skutočností u dodávatele zodpovedá :
Peter Kuchčák, konateľ spoločnosti, vedúci na účely zákona o ochrane utajovaných skutočností
Číslo písomnosti osvedčenia : SP-PB-1508/2009-Ž
- 8.3. Zoznam oprávnených osôb dodávatele je uvedený v prílohe č. 3 tejto zmluvy.

Čl. IX

Povinnosti dodávatele pri ochrane utajovaných skutočností.

- 9.1. Dodávateľ je povinný objednavateľovi neodkladne nahlásiť :
- (a) Zrušenie právnickej osoby EMPEQ Servis, s.r.o.
 - (b) Zmeny ovplyvňujúce ochranu utajovaných skutočností.
 - (c) Zánik platnosti potvrdenia o priemyselnej bezpečnosti.
 - (d) Neoprávnenú manipuláciu s utajovanými skutočnosťami a záujem nepovoláných osôb o utajované skutočnosti.
 - (e) Zmenu sídla dodávateľa.
 - (f) Každú skutočnosť, ktorá by mohla mať vplyv na oprávnenie oboznamovať sa s utajovanými skutočnosťami u dodávateľa, alebo ktorá by mohla vplyv na takéto oprávnenie inej oprávnenej osoby.
- 9.2. V prípade narušenia ochrany utajovanej skutočnosti je dodávateľ povinný neodkladne :
- (a) Prijatť opatrenia k minimalizovaniu škôd.
 - (b) Oznámiť objednavateľovi opatrenia, ktoré boli prijaté za účelom minimalizovania škôd.

Čl. X

Ustanovenia o zániku zmluvy.

- 10.1. Táto zmluva je uzavretá na dobu neurčitú.
- 10.2. Platnosť zmluvy je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou, bez udania dôvodu. Zmluvné strany si dohodli 3 – mesačnú výpovednú lehotu, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, v ktorom došlo k doručeniu výpovede.
- 10.3. Pre prípad, že Potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti podnikateľa alebo Licencia na prevádzkovanie technickej služby vydané na meno dodávateľa stratia svoju platnosť, alebo budú zrušené, zmluvné strany sa dohodli, že im takto vznikne právo na odstúpenie od zmluvy.
- 10.4. Zmluvné strany sú povinné do 30 dní od zániku záväzkového vzťahu vysporiadať vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.

Čl. XI

Všeobecné a záverečné ustanovenia.

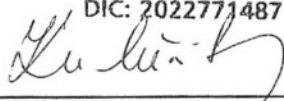
- 11.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami.
- 11.2. Táto zmluva bola uzatvorená a podpísaná vážne, v dobrej viere v zmluvné strany a ich spôsobilosť, nie v tiesni a nie na základe nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé a oprávnené k jej podpisu a že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
- 11.3. Táto zmluva a jej jednotlivé ustanovenia môžu byť menené výlučne na základe súhlasu oboch zmluvných strán a to vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.
- 11.4. V prípade, ak niektoré vzťahy medzi zmluvnými stranami nie sú touto zmluvou upravené, použijú sa primerane ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 11.5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých po podpise oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, sú dve určené pre objednávateľa a dve pre dodávateľa.

Za dodávateľa :

Vo Svite

Dňa : 11.1. 2010

EMPEQ Servis, s.r.o.
Mierová 79/29, 059 21 SVIT
IČO: 44 640 421
DIČ: 2022771487 ①



Peter Kuchčák
konateľ spoločnosti

Za objednávateľa :

V Bratislave

Dňa : 15.01.2010



JUDr. Jozef Mikula
riaditeľ

Príloha č. 1
k Zmluve o poskytovanie technickej služby č. 001 / 2010
Cenník služieb
a jednotlivých položiek za vykonanie
malej odbornej prehliadky a funkčnej skúšky.

1. Elektrický zabezpečovací systém

Poradové číslo	Názov prvku	Čas trvania zásahu v min.	Cena za kus bez DPH	Počet kusov	Cena spolu bez DPH
1	Datenbusová ústredňa KSN 32	18,9	14,77 €	2	29,54 €
2	Rozhranie RS 232	11,6	9,07 €	1	9,07 €
3	Zdroj datenbusov a rozhrania	8,6	6,72 €	1	6,72 €
4	Obslužné PC EZS - OS + referent	43,1	33,68 €	1	33,68 €
5	Komunikačné PC pre EZS	43,1	33,68 €	0	0,00 €
6	PC pre diagnostiku EZS	43,1	33,68 €	0	0,00 €
7	Oznamovací panel	12,0	9,38 €	0	0,00 €
8	Doska AX 5214	12,0	9,38 €	1	9,38 €
9	Doska AX 756 - releová doska	12,0	9,38 €	1	9,38 €
10	Skrinka pre releové dosky so zdrojom	12,4	9,69 €	0	0,00 €
11	Komunikačná doska PC RS 232,485,422	12,2	9,53 €	0	0,00 €
12	Komunikačný modem RS 232 / 485	7,9	6,17 €	0	0,00 €
13	Zdroj komunikačného modemu	5,2	4,06 €	0	0,00 €
14	Software + grafika	43,1	33,68 €	1	33,68 €
15	Tlačiareň	8,6	6,72 €	0	0,00 €
16	Magnetický kontakt malý	1,9	1,48 €	0	0,00 €
17	Magnetický kontakt veľký	2,3	1,80 €	0	0,00 €
18	Tiesňové tlačítko	1,9	1,48 €	0	0,00 €
19	Kontakt kontroly uzamknutia	1,9	1,48 €	0	0,00 €
20	Celová signalizácia - sprchy	1,5	1,17 €	0	0,00 €
21	Celová signalizácia s reguláciou hlasitosti	1,7	1,33 €	0	0,00 €
22	Resetovacie tlačítko	1,5	1,17 €	0	0,00 €
23	Tlačítko obsadenia	1,5	1,17 €	0	0,00 €
24	Svetelná signalizácia 1	1,5	1,17 €	0	0,00 €
25	Svetelná signalizácia 3	1,7	1,33 €	0	0,00 €
26	Elektromagnetický zámok - Telealarm	5,2	4,06 €	0	0,00 €
27	Elektr. otv. a blok. zámok - elmag. zámok	3,5	2,74 €	0	0,00 €
28	Zdroj elektromagnetického zámku	12,0	9,38 €	0	0,00 €
29	Elektrická signalizácia obsadenia schodišťa	1,5	1,17 €	0	0,00 €
30	Tlačítko zapnutia obsadenia schodišťa	1,5	1,17 €	0	0,00 €
31	Tlačítko resetovania obsadenia schodišťa	1,5	1,17 €	0	0,00 €
32	Mikrovláknová duálna bariéra	57,0	44,55 €	4	178,20 €
33	Infračervená bariéra	46,4	36,26 €	8	290,08 €
34	Infračervený snímač vnútorný	5,1	3,99 €	9	35,91 €
35	Infračervený snímač vonkajší	29,8	23,29 €	4	93,16 €
36	Snímač na sklo glassguard	4,5	3,52 €	0	0,00 €
37	Zdroj napájania snímačov a svetelnej signalizácie	12,0	9,38 €	0	0,00 €
38	Otrasový kábel	1,2	0,94 €	0	0,00 €
39	Vyhodnocovacia jednotka otrasového kábla	29,3	22,90 €	0	0,00 €
40	Zdroj napájania otrasového kábla	12,1	9,46 €	0	0,00 €
41	Vysielačka prepadového systému	4,4	3,44 €	0	0,00 €
42	Prijímač prepadového systému	12,0	9,38 €	0	0,00 €
43	Zabezpečovacia ústredňa - požiarne	120,1	93,86 €	0	0,00 €
44	Zdroj napájania požiarnej ústredne a snímačov	20,3	15,86 €	0	0,00 €
45	Záložné akumulátory ústredne	9,7	7,58 €	0	0,00 €
46	Tlačítko požiarne	2,3	1,80 €	0	0,00 €
47	Síreňa požiarne	1,9	1,48 €	0	0,00 €
48	Snímač opticko - dymový	4,5	3,52 €	0	0,00 €
49	Signalizačné svetlo požiarne	1,6	1,25 €	0	0,00 €
50	Výstupná jednotka	6,5	5,08 €	0	0,00 €
51	Skratový izolátor	4,3	3,36 €	0	0,00 €
52	Záložový zdroj UPS	29,4	22,98 €	1	22,98 €
53	Oddeľovací transformátor	12,0	9,38 €	1	9,38 €
54	Menič napätia	8,7	6,80 €	0	0,00 €
55	Filter napätia	8,7	6,80 €	0	0,00 €
56	Signalizácia výpadku napájania UPS	7,6	5,94 €	1	5,94 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky bez DPH :					767,10 €
DPH 19 % z ceny za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky :					145,75 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky s DPH :					912,85 €

2. Priemyselná televízia

Poradové číslo	Názov prvku	Čas trvania zásahu v min.	Cena za kus bez DPH	Počet kusov	Cena spolu bez DPH
1	Kamera CCD	8,7	6,80 €	4	27,20 €
2	Otočná kamera so ZOOM objektívom	18,9	14,77 €	0	0,00 €
3	Objektív vnútorný - vonkajší	4,3	3,36 €	0	0,00 €
4	Objektív motorový ZOOM	15,5	12,11 €	4	48,44 €
5	Kamera mikro	8,7	6,80 €	0	0,00 €
6	Kryt kamery + kúrenie	6,9	5,39 €	4	21,56 €
7	Zdroj napájania kamier	15,6	12,19 €	0	0,00 €
8	Zdroj napájania otočných kamier	5,2	4,06 €	0	0,00 €
9	Polohovacie zariadenie kamery Mustang	22,5	17,58 €	4	70,32 €
10	Ovládanie otáčania kamery	5,2	4,06 €	0	0,00 €
11	Elektronika ovládania Mustangu	16,6	12,97 €	4	51,88 €
12	Komunikačný modem RS 485	7,9	6,17 €	0	0,00 €
13	Zdroj komunikačného modemu	5,2	4,06 €	0	0,00 €
14	Křížový prepínač 32/8	29,3	22,90 €	1	22,90 €
15	Ovládanie křížového prepínača	3,5	2,74 €	1	2,74 €
16	Videozosilňovač a rozbočovač	29,4	22,98 €	0	0,00 €
17	Matrix modul VM - 200/48/8	29,4	22,98 €	0	0,00 €
18	Vstupný modul TNP - 4310	22,5	17,58 €	0	0,00 €
19	Textový modul TXE - 4319	22,5	17,58 €	0	0,00 €
20	Poruchový modul VM - 2000	18,9	14,77 €	0	0,00 €
21	Adaptér pre VM 2000	15,6	12,19 €	0	0,00 €
22	Centrála ZVPL - N4	12,1	9,46 €	0	0,00 €
23	Mtrix - Multiplexer VM / UPX	15,6	12,19 €	0	0,00 €
24	Obslužná klávesnica BG 1	5,2	4,06 €	0	0,00 €
25	Ovládanie mustangov VC/VCE 2000	29,4	22,98 €	0	0,00 €
26	Ovládacia fólia videotechniky	30,8	24,07 €	0	0,00 €
27	Obslužný PC komplet - PTV	43,1	33,68 €	1	33,68 €
28	Komunikačné PC - PTV	43,1	33,68 €	0	0,00 €
29	Software PTV	43,1	33,68 €	1	33,68 €
30	Videosenzor	15,6	12,19 €	0	0,00 €
31	Videorekordér SVT	33,2	25,95 €	0	0,00 €
32	Videorekordér DMS 180/II/III	43,1	33,68 €	0	0,00 €
33	Monitor	10,4	8,13 €	3	24,39 €
34	Videotelefón	22,5	17,58 €	0	0,00 €
35	Videoskriňa	12,7	9,93 €	0	0,00 €
36	Kamerový prepínač 4/1	8,7	6,80 €	0	0,00 €
37	Kamerový prepínač 8/1	12,1	9,46 €	0	0,00 €
38	Kamerový prepínač 16/1	18,9	14,77 €	0	0,00 €
39	Quad prepínač	12,1	9,46 €	0	0,00 €
40	Diaľkové ovládanie prepínača Quad	5,2	4,06 €	0	0,00 €
41	Prepínač kamier Euromax 240,250	29,4	22,98 €	0	0,00 €
42	Ovládanie prepínača kamier BG 200,240	5,2	4,06 €	0	0,00 €
43	Uniplex	29,4	22,98 €	0	0,00 €
44	Klávesnica Uniplexu	5,2	4,06 €	0	0,00 €
45	Adaptér komunikácie Uniplexu	7,7	6,02 €	0	0,00 €
46	Zdroj adaptéru	5,3	4,14 €	0	0,00 €
47	Komunikačná doska PC RS 232/422/485	12,2	9,53 €	0	0,00 €
48	Videozosilovač a rozbočovač Telelarm	6,3	4,92 €	0	0,00 €
49	Záložný zdroj UPS	29,4	22,98 €	0	0,00 €
50	Oddeľovací transformátor	12,2	9,53 €	0	0,00 €
51	Signalizácia výpadku napätia UPS	7,6	5,94 €	0	0,00 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky bez DPH :					336,79 €
DPH 19 % z ceny za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky :					63,99 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky s DPH :					400,78 €

Celková cena pravidelnej malej odbornej prehliadky a funkčnej skúšky bez DPH : 1 103,89 €

DPH 19 % z celkovej ceny za vykonanie malej odbornej prehliadky a funkčnej skúšky : 209,74 €

Celková cena za vykonanie malej odbornej prehliadky a funkčnej skúšky s DPH : 1 313,63 €

**Cenník služieb
a jednotlivých položiek za vykonanie
veľkej odbornej prehliadky a funkčnej skúšky.**

1. Elektrický zabezpečovací systém

Poradové číslo	Názov prvku	Čas trvania zásahu v min.	Cena za kus bez DPH	Počet kusov	Cena spolu bez DPH
1	Datenbusová ústredňa KSN 32	18,9	14,77 €	3	44,31 €
2	Rozhranie RS 232	11,6	9,07 €	1	9,07 €
3	Zdroj datenbusov a rozhrania	8,6	6,72 €	1	6,72 €
4	Obslužné PC EZS - OS + referent	43,1	33,68 €	1	33,68 €
5	Komunikačné PC pre EZS	43,1	33,68 €	0	0,00 €
6	PC pre diagnostiku EZS	43,1	33,68 €	0	0,00 €
7	Oznamovací panel	12,0	9,38 €	0	0,00 €
8	Doska AX 5214	12,0	9,38 €	1	9,38 €
9	Doska AX 756 - releová doska	12,0	9,38 €	1	9,38 €
10	Skrinka pre releové dosky so zdrojom	12,4	9,69 €	0	0,00 €
11	Komunikačná doska PC RS 232,485,422	12,2	9,53 €	0	0,00 €
12	Komunikačný modem RS 232 / 485	7,9	6,17 €	0	0,00 €
13	Zdroj komunikačného modemu	5,2	4,06 €	0	0,00 €
14	Software + grafika	43,1	33,68 €	1	33,68 €
15	Tlačiareň	8,6	6,72 €	0	0,00 €
16	Magnetický kontakt malý	1,9	1,48 €	10	14,80 €
17	Magnetický kontakt veľký	2,3	1,80 €	0	0,00 €
18	Tiesňové tlačítko	1,9	1,48 €	0	0,00 €
19	Kontakt kontroly uzamknutia	1,9	1,48 €	1	1,48 €
20	Celová signalizácia	1,5	1,17 €	0	0,00 €
21	Celová signalizácia s reguláciou hlasitosti	1,7	1,33 €	0	0,00 €
22	Resetovacie tlačítko	1,5	1,17 €	0	0,00 €
23	Tlačítko obsadenia	1,5	1,17 €	0	0,00 €
24	Svetelná signalizácia 1	1,5	1,17 €	0	0,00 €
25	Svetelná signalizácia 3	1,7	1,33 €	0	0,00 €
26	Elektromagnetický zámok - Telelarm	5,2	4,06 €	0	0,00 €
27	Elektr. otv. a blok. zámkov - elmag. zámok	3,5	2,74 €	0	0,00 €
28	Zdroj elektromagnetického zámku	12,0	9,38 €	0	0,00 €
29	Elektrická signalizácia obsadenia schodišťa	1,5	1,17 €	0	0,00 €
30	Tlačítko zapnutia obsadenia schodišťa	1,5	1,17 €	0	0,00 €
31	Tlačítko resetovania obsadenia schodišťa	1,5	1,17 €	0	0,00 €
32	Mikrovlnná duálna bariéra	57,0	44,55 €	4	178,20 €
33	Infrčervená bariéra	46,4	36,26 €	8	290,08 €
34	Infrčervený snímač vnútorný	5,1	3,99 €	12	47,88 €
35	Infrčervený snímač vonkajší	29,8	23,29 €	4	93,16 €
36	Snímač na sklo glassguard	4,5	3,52 €	0	0,00 €
37	Zdroj napájania snímačov a svetelnej signalizácie	12,0	9,38 €	0	0,00 €
38	Otrasový kábel	1,2	0,94 €	0	0,00 €
39	Vyhodnocovacia jednotka otrasového kábla	29,3	22,90 €	0	0,00 €
40	Zdroj napájania otrasového kábla	12,1	9,46 €	0	0,00 €
41	Vysielačka prepadového systému	4,4	3,44 €	0	0,00 €
42	Prijímač prepadového systému	12,0	9,38 €	0	0,00 €
43	Zabezpečovacia ústredňa - požiarne	120,1	93,86 €	0	0,00 €
44	Zdroj napájania požiarnej ústredne a snímačov	20,3	15,86 €	0	0,00 €
45	Záložné akumulátory ústredne	9,7	7,58 €	0	0,00 €
46	Tlačítko požiarne	2,3	1,80 €	0	0,00 €
47	Síreňa požiarne	1,9	1,48 €	0	0,00 €
48	Snímač opticko - dymový	4,5	3,52 €	0	0,00 €
49	Signalizačné svetlo požiarne	1,6	1,25 €	0	0,00 €
50	Výstupná jednotka	6,5	5,08 €	0	0,00 €
51	Skratový izolátor	4,3	3,36 €	0	0,00 €
52	Zálohový zdroj UPS	29,4	22,98 €	1	22,98 €
53	Oddeľovací transformátor	12,0	9,38 €	4	37,52 €
54	Menič napätia	8,7	6,80 €	0	0,00 €
55	Filter napätia	8,7	6,80 €	0	0,00 €
56	Signalizácia výpadku napájania UPS	7,6	5,94 €	1	5,94 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky bez DPH :					838,26 €
DPH 19 % z ceny za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky :					159,27 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky s DPH :					997,53 €

2. Priemyselná televízia

Poradové číslo	Názov prvku	Čas trvania zásahu v min.	Cena za kus bez DPH	Počet kusov	Cena spolu bez DPH
1	Kamera CCD	8,7	6,80 €	28	190,40 €
2	Otočná kamera so ZOOM objektívom	18,9	14,77 €	0	0,00 €
3	Objektív vnútorný - vonkajší	4,3	3,36 €	24	80,64 €
4	Objektív motorový ZOOM	15,6	12,19 €	4	48,76 €
5	Kamera mikro	8,7	6,80 €	0	0,00 €
6	Kryt kamery + kúrenie	6,9	5,39 €	16	86,24 €
7	Zdroj napájania kamier	15,6	12,19 €	3	36,57 €
8	Zdroj napájania otočných kamier	5,2	4,06 €	0	0,00 €
9	Polohovacie zariadenie kamery Mustang	22,5	17,58 €	4	70,32 €
10	Ovládanie otáčania kamery	5,2	4,06 €	0	0,00 €
11	Elektronika ovládania Mustangu	16,6	12,97 €	4	51,88 €
12	Komunikačný modem RS 485	7,9	6,17 €	0	0,00 €
13	Zdroj komunikačného modemu	5,2	4,06 €	0	0,00 €
14	Křížový prepínač 32/8	29,3	22,90 €	1	22,90 €
15	Ovládanie křížového prepínača	3,5	2,74 €	1	2,74 €
16	Videozosilňovač a rozbočovač	29,4	22,98 €	0	0,00 €
17	Matrix modul VM - 200/48/8	29,4	22,98 €	0	0,00 €
18	Vstupný modul TNP - 4310	22,5	17,58 €	0	0,00 €
19	Textový modul TXE - 4319	22,5	17,58 €	0	0,00 €
20	Poruchový modul VM - 2000	18,9	14,77 €	0	0,00 €
21	Adaptér pre VM 2000	15,6	12,19 €	0	0,00 €
22	Centrála ZVPL - N4	12,1	9,46 €	0	0,00 €
23	Mtrix - Multiplexer VM / UPX	15,6	12,19 €	0	0,00 €
24	Obslužná klávesnica BG 1	5,2	4,06 €	0	0,00 €
25	Ovládanie mustangov VC/VCE 2000	29,4	22,98 €	0	0,00 €
26	Ovládacia fólia videotechniky	30,8	24,07 €	0	0,00 €
27	Obslužný PC komplet - PTV	43,1	33,68 €	1	33,68 €
28	Komunikačné PC - PTV	43,1	33,68 €	0	0,00 €
29	Software PTV	43,1	33,68 €	1	33,68 €
30	Videosenzor	15,6	12,19 €	0	0,00 €
31	Videorekordér SVT	33,2	25,95 €	0	0,00 €
32	Videorekordér DMS 180/II/III	43,1	33,68 €	0	0,00 €
33	Monitor	10,4	8,13 €	3	24,39 €
34	Videotelefón	22,5	17,58 €	0	0,00 €
35	Videoskriňa	12,7	9,93 €	0	0,00 €
36	Kamerový prepínač 4/1	8,7	6,80 €	0	0,00 €
37	Kamerový prepínač 8/1	12,1	9,46 €	0	0,00 €
38	Kamerový prepínač 16/1	18,9	14,77 €	0	0,00 €
39	Quad prepínač	12,1	9,46 €	4	37,84 €
40	Diaľkové ovládanie prepínača Quad	5,2	4,06 €	1	4,06 €
41	Prepínač kamier Euromax 240,250	29,4	22,98 €	0	0,00 €
42	Ovládanie prepínača kamier BG 200,240	5,2	4,06 €	0	0,00 €
43	Uniplex	29,4	22,98 €	0	0,00 €
44	Klávesnica Uniplexu	5,2	4,06 €	0	0,00 €
45	Adaptér komunikácie Uniplexu	7,7	6,02 €	0	0,00 €
46	Zdroj adaptéru	5,3	4,14 €	0	0,00 €
47	Komunikačná doska PC RS 232/422/485	12,2	9,53 €	0	0,00 €
48	Videozosilovač a rozbočovač Telalarm	6,3	4,92 €	0	0,00 €
49	Záložný zdroj UPS	29,4	22,98 €	0	0,00 €
50	Oddeľovací transformátor	12,2	9,53 €	0	0,00 €
51	Signalizácia výpadku napätia UPS	7,6	5,94 €	1	5,94 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky bez DPH :					730,04 €
DPH 19 % z ceny za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky :					138,71 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky s DPH :					868,75 €

3. Komunikačný systém - Intercom

Poradové číslo	Názov prvku	Čas trvania zásahu v min.	Cena za kus bez DPH	Počet kusov	Cena spolu bez DPH
1	Intercom NEM 180	45,7	35,72 €	0	0,00 €
2	Intercom NEM 160	42,9	33,53 €	0	0,00 €
3	Intercom NEM 140	40,0	31,26 €	0	0,00 €
4	Intercom NEM 120	37,3	29,15 €	0	0,00 €
5	Intercom NEM 100	34,6	27,04 €	0	0,00 €
6	Intercom NEM 90	31,8	24,85 €	0	0,00 €
7	Intercom NEM 90	29,0	22,66 €	0	0,00 €
8	Zdroj intercomu NEM 80 - 180	12,1	9,46 €	0	0,00 €
9	Zosilňovač NEM 80 - 180	22,5	17,58 €	0	0,00 €
10	Intercom NEM 40	22,5	17,58 €	0	0,00 €
11	Intercom NEM 30	20,2	15,79 €	0	0,00 €
12	Intercom NEM 20	18,1	14,15 €	0	0,00 €
13	Intercom NEM 10	15,6	12,19 €	0	0,00 €
14	Zdroj intercomu NEM 10 - 40	8,7	6,80 €	0	0,00 €
15	Elektronika denný / nočný režim NEM 10 - 40	7,8	6,10 €	0	0,00 €
16	Ovládací panel TB 10 - 40	21,7	16,96 €	0	0,00 €
17	Obslužný PC komplet - Intercom - Telelarm	43,1	33,68 €	1	33,68 €
18	Obslužný software - Intercom - Telelarm	43,1	33,68 €	1	33,68 €
19	Ústredňa intercomu - Telelarm	40,1	31,34 €	1	31,34 €
20	Zdroj intercomu - Telelarm	12,1	9,46 €	1	9,46 €
21	Intercom LEF 10	13,8	10,78 €	0	0,00 €
22	Zdroj intercomu LEF 10	8,7	6,80 €	0	0,00 €
23	Hláskova LEF	1,7	1,33 €	0	0,00 €
24	Hláskova intercomu - NEM	2,1	1,64 €	0	0,00 €
25	Hláskova chodba - celá - vnútorný - Telelarm	4,1	3,20 €	35	112,00 €
26	Intercom senzor 6 - 10	18,9	14,77 €	0	0,00 €
27	Intercom senzor 1	12,1	9,46 €	0	0,00 €
28	Zdroj intercomu senzor 1 - 10	8,1	6,33 €	0	0,00 €
29	Hláskova intercom senzor	3,6	2,81 €	0	0,00 €
30	Ústredňa - Telelarm - vychádzkové dvorce	25,9	20,24 €	0	0,00 €
31	Hláskova intercomu vychádzkové dvorce	4,1	3,20 €	0	0,00 €
32	Zdroj intercomu vychádzkové dvorce	8,7	6,80 €	0	0,00 €
33	Intercom návštevné miestnosti	12,1	9,46 €	0	0,00 €
34	Zdroj intercomu návštevné miestnosti	8,7	6,80 €	0	0,00 €
35	Panel pre odpočúvanie a nahrávanie	13,2	10,32 €	0	0,00 €
36	Elektrický zámok EFF - EFF	1,9	1,48 €	0	0,00 €
37	Zdroj elektrického zámku	8,7	6,80 €	0	0,00 €
38	Elektronika otv. a blok. zámkov a brán - el. zámok	2,4	1,88 €	0	0,00 €
39	Signalizácia otvorenia a blokovania brán	3,6	2,81 €	0	0,00 €
40	Motorový zámok EFF EFF	3,6	2,81 €	0	0,00 €
41	Elektronika otv. a blok. zámkov - motorový zámok	8,7	6,80 €	0	0,00 €
42	Ovládanie motorových zámkov	2,8	2,19 €	0	0,00 €
43	Releová skrinka mot. zámkov	9,7	7,58 €	0	0,00 €
44	Zdroj motorového zámku	12,1	9,46 €	0	0,00 €
45	Elektromagnetický zámok - Telelarm	5,2	4,06 €	0	0,00 €
46	Elektronika otv. a blok. zámkov - elmag. zámok	3,6	2,81 €	0	0,00 €
47	Zdroj elektromagnetického zámku	12,1	9,46 €	0	0,00 €
48	Tlačítko centrálnej blokácie elmag. zámkov	1,5	1,17 €	0	0,00 €
49	Ovládanie elektromagnetických zámkov - Dallas	5,2	4,06 €	0	0,00 €
50	Opakovač komunikácie zámkov	2,9	2,27 €	0	0,00 €
51	Celová hláskova NEM	2,1	1,64 €	0	0,00 €
52	Elektronika pripojenia rozhlasu	1,2	0,94 €	0	0,00 €
53	Audio transformátor 100 V	0,5	0,39 €	0	0,00 €
54	Regulátor hlasitosti	0,5	0,39 €	0	0,00 €
55	Elektr. centrálnej regulácie hlasitosti	8,1	6,33 €	0	0,00 €
56	Elektronika ovládania dverí v LEF	5,5	4,30 €	0	0,00 €
57	Signalizácia otvorenia a blokovania dverí	4,8	3,75 €	0	0,00 €
58	Vypínače celových hlások	0,5	0,39 €	0	0,00 €
59	Panel vypínania hlások	14,4	11,25 €	0	0,00 €
60	Elektronika blokovania brán	2,5	1,95 €	0	0,00 €
61	Adaptér pripojenia rozhlasu NEM	8,7	6,80 €	0	0,00 €
62	Záložný zdroj UPS	29,4	22,98 €	0	0,00 €
63	Oddeľovací transformátor	12,1	9,46 €	0	0,00 €
64	Signalizácia výpadku napätia UPS	7,6	5,94 €	0	0,00 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky bez DPH :					220,16 €
DPH 19 % z ceny za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky :					41,83 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky s DPH :					261,99 €

4. Vstupný a kontrolný systém

Poradové číslo	Názov prvku	Čas trvania zásahu v min.	Cena za kus bez DPH	Počet kusov	Cena spolu bez DPH
1	Ústredňa VaKS	51,8	40,48 €	0	0,00 €
2	Vstupný a výstupný panel WIRO	25,9	20,24 €	0	0,00 €
3	Čítačka kariet	12,3	9,61 €	0	0,00 €
4	Karta vstupu	0,0	0,00 €	0	0,00 €
5	Magnetický kontakt	1,9	1,48 €	0	0,00 €
6	Zdroj ústredne	8,7	6,80 €	0	0,00 €
7	MSM modul	12,1	9,46 €	0	0,00 €
8	Obslužný počítač komplet	43,1	33,68 €	0	0,00 €
9	Software VaKS	43,1	33,68 €	0	0,00 €
10	Tlačiareň	8,7	6,80 €	0	0,00 €
11	Komínikačný modem prepojenia ústrední	12,2	9,53 €	0	0,00 €
12	Zdroj komunikačného modemu	5,3	4,14 €	0	0,00 €
13	Motorový zámok EFF EFF	3,5	2,74 €	0	0,00 €
14	Zdroj motorového zámku	12,1	9,46 €	0	0,00 €
15	Elektronika otvárania motorových zámkov	2,8	2,19 €	0	0,00 €
16	Elektrický zámok EFF EFF	1,9	1,48 €	0	0,00 €
17	Zdroj elektrického zámku	8,7	6,80 €	0	0,00 €
18	Elektromagnetický zámok - Telalarm	5,2	4,06 €	0	0,00 €
19	Elektronika otv. a blok. zámkov - elmag. zámok	3,5	2,74 €	0	0,00 €
20	Zdroj elektromagnetického zámku	12,1	9,46 €	0	0,00 €
21	Tlačítko otvárania dverí	0,5	0,39 €	0	0,00 €
22	Zdroj napájania magnetických stávačov	8,7	6,80 €	0	0,00 €
23	Tlačítko zatvorenia dverí	1,5	1,17 €	0	0,00 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky bez DPH :					0,00 €
DPH 19 % z ceny za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky :					0,00 €
Cena za vykonanie odbornej prehliadky a funkčnej skúšky s DPH :					0,00 €

Celková cena pravidelnej veľkej odbornej prehliadky a funkčnej skúšky bez DPH :	1 788,46 €
DPH 19 % z celkovej ceny za vykonanie veľkej odbornej prehliadky a funkčnej skúšky :	339,81 €
Celková cena za vykonanie veľkej odbornej prehliadky a funkčnej skúšky s DPH :	2 128,27 €

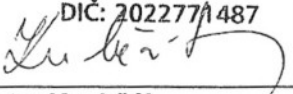
Cena servisných prác a dopravné náklady :	Bez DPH	DPH 19 %	Spolu s DPH
1 hodina práce servisného technika	23,4286	4,45	27,88 €
Dopravné náklady za 1 km jazdy	0,3445	0,07	0,41 €

Za dodávateľa :

Vo Svite

Dňa: 11. 1. 2010

EMPEQ Servis, s.r.o.
Mierová 79/29, 059 21 SVIT
IČO: 44 640 421
DIČ: 2022771487 ①


Peter Kuchčák
konateľ spoločnosti

Za objednávateľa :

V Bratislave

Dňa: 15.01.2010.


JUDr. Jozef Mikula
riaditeľ

Príloha č. 2

k Zmluve o poskytovaní technickej služby č. 001 / 2010

Špecifikácia utajovaných skutočností.

V zmysle RGR ZVJS č. 17 / 2009, ktorým sa vydáva zoznam utajovaných skutočností.

Názov písomnosti : Projektová dokumentácia signálno – bezpečnostnej techniky skutočného vyhotovenia.

Stupeň utajenia : Vyhradené

Oblasť v zmysle nariadenia vlády SR č. 216 / 2004 Z. z. :

e) ochrana predmetov a objektov, ochrana určených objektov

Odôvodnenie : Uvedený stupeň dokumentácie obsahuje podrobný popis napojenia jednotlivých komponentov signálno-bezpečnostnej techniky, smerovania a prepojenia káblových trás. Vyzradením týchto informácií by mohlo dôjsť k odpojeniu jednotlivých systémov signálno-bezpečnostnej techniky a tým k jej znefunkčneniu a následne možnému vzniku mimoriadnej udalosti – útoku osôb z výkonu väzby alebo výkonu trestu odňatia slobody.

Za dodávateľa :

Vo Svite

Dňa : 11. 1. 2010

EMPEQ Servis, s.r.o.
Mierová 79/29, 059 21 SVIT
IČO: 44 640 421
DIČ: 2022771487

Peter Kuchčák
konateľ spoločnosti

Za objednávateľa :

V Bratislave

Dňa : 15. 01. 2010

JUDr. Jozef Mikula
riaditeľ

Príloha č. 3

k Zmluve o poskytovaní technickej služby č. 001 / 2010

Zoznam oprávnených osôb dodávateľa.

1. Peter Kuchčák

Rodné číslo :

651223 / 7039

Určenie pre stupeň utajenia :

vyhradené

2. Ing. Miroslav Maček

Rodné číslo :

651008 / 6638

Určenie pre stupeň utajenia :

vyhradené

Za dodávateľa :

Vo Svite

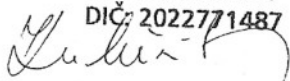
Dňa : 11.1.2010

EMPEQ Servis, s.r.o.

Mierová 79/29, 059 21 SVIT

IČO: 44 640 421

DIČ: 2022771487 ①



Peter Kuchčák
konateľ spoločnosti

Za objednávateľa :

V Bratislave

Dňa : 15.01.2010



JUDr. Jozef Mikula
riaditeľ